



GOVERNEMENT

*Liberté
Égalité
Fraternité*

La Juridiction unifiée du brevet à Paris

*Unified Patent
Court in Paris*

Einheitliches
Patentgericht
Unified Patent Court
Jurisdiction unifiée
du brevet





La Juridiction unifiée du brevet comporte :



1 Cour d'appel

située au Luxembourg



1 Tribunal de première instance

Constitué :

- > d'**une division centrale** - dont le siège est à Paris et comportant une section à Munich.
- > de **14 divisions locales ou régionales** regroupant plusieurs États membres contractants, actuellement situées à Vienne, Bruxelles, Copenhague, Helsinki, Paris, Düsseldorf, Hambourg, Mannheim, Munich, Milan, La Haye, Lisbonne, Ljubljana et Stockholm - division régionale Nord-Baltique regroupant la Suède, l'Estonie, la Lettonie et la Lituanie. La juridiction comporte également un centre de formation et un centre de médiation et d'arbitrage.



88 Juges

- > **37 juges qualifiés sur le plan juridique** répartis au sein de ces différentes divisions.
- > **51 juges qualifiés sur le plan technique** appelés à siéger dans certaines affaires constitueront des panels multinationaux.

The UPC includes :



1 Court of Appeal

located in Luxembourg



1 First Court of Instance

Which is composed of :

- › a **central division**: its headquarters are in Paris and another section is in Munich.
- › **14 local divisions or regional divisions** bringing together several contracting member states/ based in Austria (Vienna), Belgium (Brussels), Denmark (Copenhagen), Finland (Helsinki), France (Paris), Germany (Dusseldorf, Hamburg, Mannheim, Munich), Italy (Milano), the Netherlands (The Hague), Portugal (Lisbon), Slovenia (Ljubljana) and Sweden (Stockholm – Nordic Baltic regional division including Sweden, Estonia, Latvia and Lithuania). The jurisdiction has also a training center and a mediation and arbitration centre.



88 Judges

- › **37 legally qualified judges** who will operate in these divisions.
- › **51 technically qualified judges** who will be allocated depending on the case. They will all constitute multilingual and multinational panels.

Éditorial



La création de la JUB est une étape décisive dans la construction d'un système de propriété intellectuelle en Europe.

LA PAROLE À ...

Éric Dupond-Moretti

Garde des Sceaux, ministre de la Justice

La protection de l'innovation est essentielle au développement des économies européennes à l'heure où tant le changement climatique que la transition numérique les confrontent à des défis croissants.

Protéger plus efficacement l'innovation et les brevets à un coût moindre est l'objectif même du brevet à effet unitaire et de la Juridiction unifiée du brevet (JUB).

Juridiction civile spécialisée dans la protection de l'innovation, la JUB prendra des décisions qui s'appliqueront automatiquement dans tous les États parties à l'accord. La création de la JUB est donc une étape décisive dans la construction d'un système de propriété intellectuelle en Europe.

Engagée depuis longtemps dans la mise en place d'un système européen des brevets performant pour la compétitivité européenne, la France est fière d'accueillir à Paris, le tribunal de première instance de la JUB dans des locaux situés au bord de la Seine, à quelques centaines de mètres du palais de justice historique. Elle offrira aux nombreux professionnels de la propriété intellectuelle de la place de Paris, des conditions de travail aux standards internationaux.

Tous mes vœux de réussite à la JUB.

Editorial

BY ...

Éric Dupond-Moretti
Minister of Justice

Protecting innovation is essential for the development of European economies at a time when both climate change and the digital transition present growing challenges.

Protecting innovation and patents more effectively at a lower cost is the very objective of the unitary patent and the Unified Patent Court (UPC).

As a civil court specializing in the protection of innovation, the UPC will make decisions that will automatically apply in all the States parties to the agreement. The creation of the UPC is therefore a decisive step in the construction of an intellectual property system in Europe.

Committed for a long time to the establishment of an effective European patent system for European competitiveness, France is proud to welcome in Paris the Court of First Instance of the UPC, which their premises will be located on the banks of the Seine, a few hundred meters from the historic "Palais de Justice". It will provide the many intellectual property professionals in Paris with working conditions that meet international standards.

I wish every success to the UPC.

...
The creation of the UPC is therefore a decisive step in the construction of an intellectual property system in Europe.



Éditorial

LA PAROLE À ...

Roland Lescure

Ministre délégué chargé de l'industrie

Alors que les défis liés à la transition numérique et écologique de notre industrie se font de plus en plus pressants, la consolidation du système de protection des innovations représente un enjeu majeur pour réussir cette transformation. La JUB et le brevet unitaire constituent en ce sens un progrès essentiel pour nos entreprises, en leur offrant, pour un coût moindre qu'actuellement, une protection plus harmonisée et une plus grande sécurité économique et juridique. Ce dispositif, dont nos acteurs innovants devront se saisir sans réserve, contribuera ainsi à renforcer la compétitivité européenne et l'attractivité de nos territoires pour la recherche et l'innovation.

Je ne peux dès lors que me réjouir du lancement prochain de ces nouveaux outils, et rappeler l'engagement total de la France dans ce projet.



La JUB et le brevet unitaire constituent un progrès essentiel pour nos entreprises.

Editorial

BY ...

Roland Lescure
Minister of Industry

At a time where the challenges raised by the digital and ecological transition of our industry become more pressing, the strengthening of the protection system for innovations represents a crucial issue in order to support this transformation. The UPC and the unitary patent represent, in that respect, an essential step forward for our industries, by offering them, at a reduced cost, a more harmonized protection and a greater legal and economic safety. This system, that our innovative players will have to fully handle, will thus reinforce our territories' attractiveness as research hubs as well as the EU's competitiveness.

I am therefore pleased with the coming launch of these new tools, and reiterate France's full commitment to this project.

The UPS and the unitary patent represent an essential step forward for our industries.

Éditorial



Il appartient désormais à chacun d'entre nous d'assurer son succès.

LA PAROLE À ...

Alexander Ramsay

Président du comité administratif de la JUB
(janvier 2022 – octobre 2022)
Président du comité préparatoire de la JUB
(octobre 2015 – janvier 2022)

La Juridiction unifiée du brevet est une étape décisive pour la construction d'un véritable système de propriété industrielle européen, avec l'ambition d'unir 24 États signataires dans une seule juridiction.

Ce fut pour moi un honneur et une expérience unique de présider d'abord le comité préparatoire puis le comité administratif. Après des années d'efforts et grâce à l'implication constante des meilleurs magistrats européens, de fonctionnaires, d'avocats, de juristes d'entreprises et d'experts spécialisés dans le contentieux du brevet, la juridiction unifiée deviendra une réalité prochainement.

Il appartient désormais à chacun d'entre nous d'assurer son succès, afin qu'elle réponde pleinement aux attentes des utilisateurs et puisse contribuer au développement de la compétitivité de nos économies.

Editorial

BY ...

Alexander Ramsay

President of the UPC's Administrative Committee

(January 2022 – October 2022)

President of the UPC's Preparatory Committee
(October 2015 – January 2022)

The Unified Patent Court is a decisive step in the construction of a truly united European industrial property system with the ambition to unite its 24 Signatory States in one jurisdiction.

For me it has been an honor and a unique experience to chair first the UPC Preparatory Committee and then the UPC Administrative Committee. After years of efforts and thanks to the unfailing efforts of the best European judges, civil servants, lawyers, and other experts specialized in patent litigation, the Unified Patent Court will soon become a reality.

It is now up to each of us to ensure its success, so that it fully meets the expectations of users and contributes to the development of the competitiveness of our economies.

It is now up to each of us to ensure its success.

Éditorial

LA PAROLE À ...

Florence Butin

Présidente du tribunal de première instance
de la Juridiction unifiée du brevet

Le préambule de l'accord relatif à la JUB prévoit que la Juridiction unifiée du brevet « devrait être conçue pour rendre des décisions rapides et de qualité, recherchant un juste équilibre entre les intérêts des titulaires de droits et d'autres parties et tenant compte de la proportionnalité et de la souplesse nécessaires » avec l'objectif de construire une jurisprudence cohérente et de favoriser un système assurant une concurrence loyale.

Dans cette perspective, la JUB est constituée d'un greffe et de juges présentant les plus hautes garanties de compétence, d'indépendance, d'impartialité et d'intégrité. Siégeant au sein de formations multinationales, ces juges vont partager leur compétence, expérience et meilleures pratiques afin que les divisions centrale, locales et régionales travaillent ensemble pour former une juridiction « unifiée » pour le brevet européen et le brevet unitaire.



La JUB devrait être conçue pour rendre des décisions rapides et de qualité, recherchant un juste équilibre entre les intérêts des titulaires de droits et d'autres parties et tenant compte de la proportionnalité et de la souplesse nécessaires.

Editorial

BY ...

Florence Butin

President of the Court of First Instance
of the Unified Patent Court

The preamble of the UPC Agreement provides that the Unified Patent Court “should be devised to ensure expeditious and high quality decisions, striking a fair balance between the interests of right holders and other parties and taking into account the need for proportionality and flexibility” in view of building a cohesive case law and favoring a system ensuring a fair competition.

Accordingly, the UPC is a team composed of a Registrar, clerks and judges who meet the highest standards of competence, independence, impartiality and integrity. As part of multinational panels, these judges shall share their respective skills, experience and best practices in order for the central, local and regional divisions to work together harmoniously as a “Unified” court for the European and the Unitary Patent.

The UPC should be devised to ensure expeditious and high quality decisions, striking a fair balance between the interests of right holders and other parties and taking into account the need for proportionality and flexibility.

Les locaux

The premises



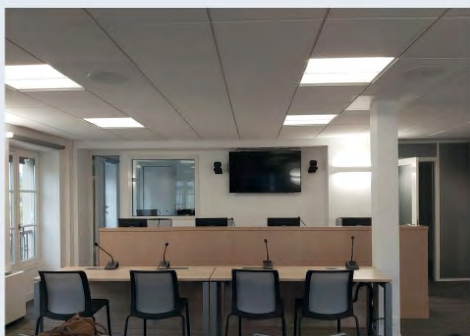
Quai de la Mégisserie
Quai de la Mégisserie

© Joachim Bertrand / ministère de la Justice

**Au cœur
de Paris**

In the heart of Paris





Salle d'audience
*View of court room in the UPC's
Paris premises*

© Florence Butin / UPC



Espace bureaux
At the office – office area

© Joachim Bertrand / ministère de la Justice



Salle d'audience
*View of the International Court room of the
Commercial Court*

©HélènePeter

Les locaux

The premises

Les locaux du tribunal de première instance de la Juridiction unifiée du brevet se situent au cœur de Paris, à proximité du palais de justice, des réseaux de transport et du quartier d'affaires de la Défense.

La JUB sera logée quai de la Mégisserie. Les locaux comprennent une salle d'audience et des espaces de bureau. La juridiction pourra aussi utiliser la nouvelle salle d'audience du tribunal de commerce aménagée pour accueillir le contentieux international de droits des affaires. Les salles d'audience prestigieuses de la cour d'appel de Paris, telle que la première chambre civile, pourraient également être utilisées.

The premises of the Court of First Instance of the Unified Patent Court are located in the heart of Paris, near the Palais de Justice (Historical Court house of Paris), transport networks and the business district of La Défense.

The UPC is located on the Quai de la Mégisserie. The premises include a courtroom and office space. The court may also use the new courtroom of the Commercial Court, fitted out to accommodate international business law litigation. The prestigious courtrooms of the Paris Court of Appeal, such as the first civil chamber, could also be used by the UPC.



3

Salles d'audiences avec une capacité d'accueil de

Court room reception capacity of

20 à 80

personnes.

people.



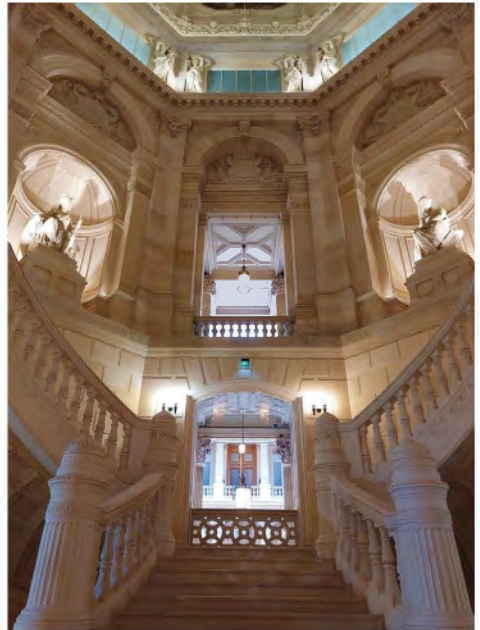
Salle d'audience - view of the International Court room of the Commercial Court

©HélènePeter



La cour d'appel de Paris - Paris Appeal Court

© Adobe Stock



Dôme - dome

© Tribunal de commerce de Paris

La JUB en trois points

The UPC in three key points

1

Nouvelle juridiction supranationale, la JUB a ses propres règles de procédure. Sa mission est de parvenir à une harmonisation jurisprudentielle du droit des brevets tenant compte de toutes les sensibilités nationales.

As a new supranational court, the UPC has its own rules of procedure. Its mission is to achieve case law harmonization of patent law taking into account all national sensitivities.

2

À Paris, la JUB utilisera ses trois langues officielles : français, anglais, allemand, pour refléter la composition plurinationale des formations de jugement.

In Paris, the UPC will use its three official languages - French, English and German - to reflect the multi-national composition of the court formations.

3

Les atouts de la JUB

UPC's assets

Une juridiction dont la procédure est entièrement dématérialisée

A jurisdiction whose procedure is entirely dematerialized

La réduction des coûts pour la défense des titres

Reducing costs related to litigation/legal protection of patents

Une plus grande sécurité juridique

A reinforced judicial safety

L'harmonisation des décisions

To allow harmonization of case law

Le gain de temps dans les décisions de justice

Enabling faster decision-making

■ **États ayant ratifié l'Accord JUB (ou en cours)**

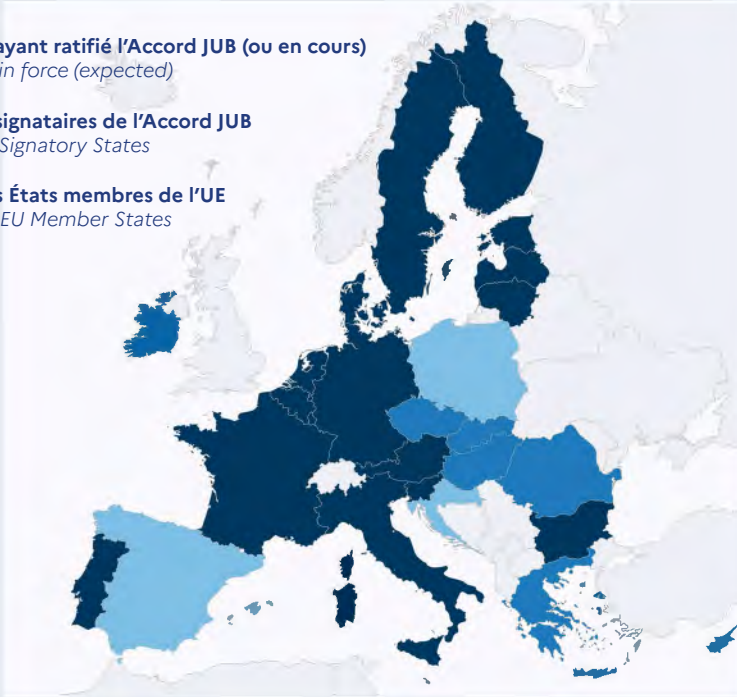
UPCA in force (expected)

■ **États signataires de l'Accord JUB**

UPCA Signatory States

■ **Autres États membres de l'UE**

Other EU Member States



—
Contacts
Ministère de la Justice
Ministry of Justice

Max Brunner
max.brunner@justice.gouv.fr

**Service presse du ministère
de la Justice**
presse-justice@justice.gouv.fr

Contact
**Ministère de l'Économie, des Finances
et de la Souveraineté industrielle
et numérique**
Ministry of Industry

**Service presse de Roland Lescure,
Ministre délégué chargé de l'Industrie**
presse@industrie.gouv.fr

JUB - UPC

Website : <https://www.unified-patent-court.org/>
Contact : <https://www.unified-patent-court.org/contact/>